

いしかわ

町が好き、人が好き、
みんなで作る町が一番好き

2001-9 September
第500号 平成13年9月1日発行



SAKURA



SUGI



UGUISU

C O N T E N T S

広報いしかわが500号	2
沢田地区簡易水道が通水	12
粗大ゴミ戸別収集がスタート	14
未来博もいよいよクライマックス	16
石川町第4次総合計画 パート4	17
子どもと話そう	18
町史編集室だより	19
町のわだい	20
みんなの広場	22
お知らせコーナー	24

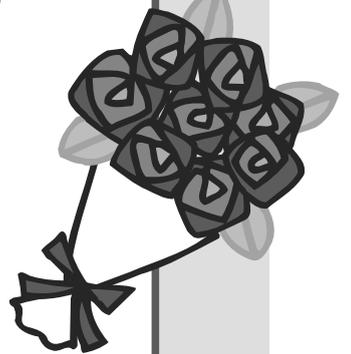




インタビュー

有我 シゲ子さん

(当町)



プロフィール

主婦業の傍ら、読書、絵画を描くことが好きな女性。最近では自分史講座に通いながら、「21世紀への伝言」の出版物に執筆するなど、芸術的才能を發揮しています。

広報いしかわ 500号に寄せて

500号の発行、おめでとございます。

昭和27年から長年にわたり、町の移り変わりやその時、その時の話題を記録し続けて49年。……改めて戦後の厳しい時代から今日に至るまで取材し、記録し続けてくださった行政の皆様にご心より感謝申し上げます。常にその時代に応じた「広報いしかわ」は、町づくりに始まり、「子どものこと」、「町の話」、「食や介護」、「行事」など、いつも身近なこ

ろで私たちを楽しませてくれます。限られた枚数の中にも知ることが多く、紙面を読むことで現代の異常なまでの情報社会の中で、氾濫する情報にも対応することができるようになっています。町内外の情報を知る上においても、私たちにとってはなくてはならない広報紙であり、情報紙であります。

子どもたちのあどけなさが、夢いっぱいとなって自由に画面に描かれているからです。「ふるさとの花だより」も同様、関根さんの「花と対話」する優しさが伝わってきます。子どもたちが描く風景やこれらの花々が山や野に絶えぬよう、これからも自然いっばいの石川町であってほしいと切望し、この「広報いしかわ」が未永く発行できるよう期待します。



みなさんと
歩み続けて
49年



角田雄幸さん・光枝さん夫婦（谷沢）

500号しかわ

石川町の広報紙は、昭和27年5月に「石川町公民館だより」第1号を発行して以来、49年3か月の幾多の変遷を経て、今回500号を発行する運びとなりました。

はじめの公民館だよりが、昭和44年8月には「館報いしかわ」、昭和47年9月に、今の「広報いしかわ」に改称するなど、時代の流れとともに紙面がビジュアル的に変化しながら、現在に至っています。

広報は、町政の内容を町民のみならずにお知らせしたり、事業の企画を提案したり、少しでも行政の内容を理解していただくために、また、みなさんが広報に参画して、生きた声を未来の石川町に反映するため発行しています。500号を記念して、広報のあゆみ、広報の果たす役割、目指す方向などを、アンケート調査、インタビューなどをもとに紹介します。

はじめは、ザラ紙・ガリ版印刷

現在の広報紙は、A4判の用紙に白黒・カラー印刷、また写真を多く使った紙面が多くなりました。しかし、戦後の広報紙はザラ紙・ガリ板印刷が当たり前でした。

その後、活字印刷になり、昭和30年3月の合併後（現在の石川町）から、用紙がB4判やB5判に形を変

えながら、昭和36年に、はじめて写真が掲載されました。昭和44年以後にタブロイド版に規格を変えてから、カラー写真を使うようになり、印刷の品質も向上してきました。

発行日も不定期だったものが、毎月1回1日・10日発行を繰り返して、「広報いしかわ」になってからは、10日発行が続いていましたが、平成11年1月には、紙面のリニューアルとともに、発行日も1日に改めます。

町政などと歩み 歴史を刻む広報紙

お断り
各年の代表的な紙面内容を掲載しました。

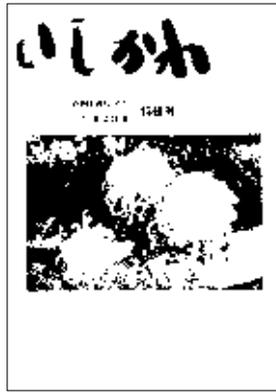
- 昭和30年 合併新石川町発足・各旧町村役場に支所設置
- 7月 上水道施設完成
- 11月 沢田中学校屋内体育館新築完成
- 昭和31年 4月 各支所を出張所に改正
- 国民健康保険・全町に実施
- 8月 高田桜が県指定天然記念物に指定
- 昭和32年 4月 一公益産屋を開設
- 昭和33年 3月 野木沢中学校屋内体育館完成
- 9月 町役場庁舎新築完成
- 10月 各出張所廃止・事務の全部を本庁に統合
- 昭和34年 3月 総合落成祝賀式
- 石川警察署移転新築完成
- 4月 桜ヶ丘学園開設
- 7月 町立養護老人ホーム開設
- 石川電報電話局落成・市内ダイヤル通話開始
- 昭和35年 7月 財政再建団体となり地財法準用適用
- 石川町商工会設立
- 11月 磐城石川駅全焼
- 昭和36年 4月 石川小学校完全給食開始
- 6月 6号台風による集中豪雨・土木施設・農産物被害甚大
- 昭和37年 3月 中谷地区有線放送完成
- 9月 工場誘致第1号・緑字全軌工場誘致
- 昭和38年 5月 赤字解消・地財法返上
- 町立第一保育所開設

あゆみの報



広報いしかわ“第200号”

1976年(昭和51年10月号)
全12ページには、表紙のカラー
写真をはじめ、写真が多く使われ
ています。



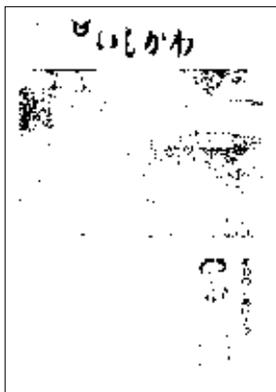
石川町公民館だより“第100号”

1964年(昭和39年11月号)
このころから、表紙や顔写真な
ど、部分的に白黒写真が使わるよ
うになっています。



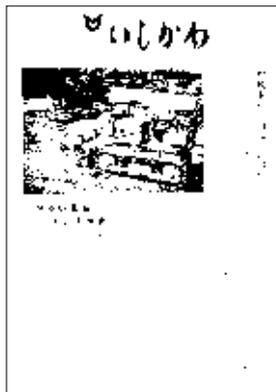
石川町公民館だより“第9号”

1953年(昭和28年1月)
このころの広報紙は、保存状態
が悪く、見当たらないものが多く
あります。



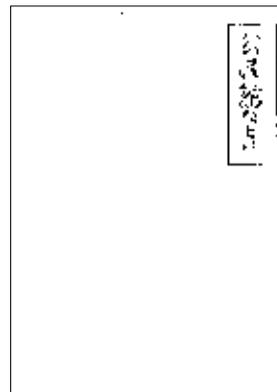
初めて“カラー写真”を使用

1970年(昭和45年1月)
初めて、カラー写真を使った表
紙は、初日の出です。



“館報いしかわ”に改称

1969年(昭和44年8月)
館報いしかわに改称。用紙もB
4のタブロイド版に変わりました。



ガリ版印刷から“活字印刷”

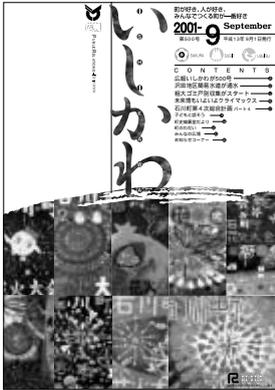
1954年(昭和29年10月)
全4ページが、すべて活字印刷
に。文字だけですが、きれいに編
集されています。

- 8月 町民プール開設
- 12月 古町大火
- 昭和39年 3町衛生処理組合施設完成
- 3月 新産業都市指定
- 5月 水郡線準急行・上野 石川 福島間
運転開始
- 昭和40年 3月 山橋農村集団自動電話開通
- 10月 母畑中学校屋内体育館改築
- 昭和41年 1月 石川町章制定
- 3月 石川局全国即時通話網に編入・全国
1、800局と即時通話開始
- 4月 県立職業訓練校誘致
- 9月 中央公民館・町体育館落成
- 10月 町村合併10周年記念式典および体
育館等落成
- 昭和42年 9月 町議会議員定数30名から20名に改
正
- 昭和43年 1月 石川町史発刊
- 6月 石川地方5町村による石川地方衛
生処理組合発足
- 昭和44年 11月 農業用水千五沢ダム起工式
- 昭和45年 4月 古殿町・石川町砕石事業組合発足
- 5月 島内遺跡発掘調査
- 4月 優良町として奥町村会長表彰受賞
- 10月 町立母畑保育所開設
- 新浄水場完成
- 昭和46年 2月 野木沢・母畑地区地域集団電話開通
- 5月 全国優良町として全国町村会長表
彰受賞
- 9月 郡山地方広域市町村圏指定
- 昭和47年 3月 町民グラウンド完成
- 4月 火葬場事業も含み石川地方衛生処
理組合を・石川地方生活環境施設組
合と名称変更
- 7月 千五沢ダムえん堤など完成
- 12月 石川小学校校舎および屋内運動場
完成
- 昭和48年 3月 石川町振興計画策定
- 5月 須賀川地方広域消防組合石川分署
発足



広報紙のあゆみについて、時代ごとの表紙や紙面の移り変わりについて、代表的なものをピックアップして紹介します。

また、連載から発刊された「いしかわの石の物語」、「縮刷版」も貴重な記録のひとつです。



広報いしかわ 第500号”

2001年(平成13年9月)
現在の広報紙。平成11年1月にリニューアルして、よりビジュアル的になりました。



広報いしかわ 第400号”

1993年(平成5年5月)
全14ページには、活字も大きく、写真・グラフ・表などを上手に使っています。



広報いしかわ 第300号”

1985年(昭和60年1月)
全16ページには、写真も大きく扱われ、さまざまな情報が掲載されています。



**縮刷版を見れば
“石川のすべてがわかる”**

昭和28年1月号の公民館だより時代から、平成5年12月号までの広報いしかわを、縮刷版にして頒布しています。
第1巻・2巻・3巻ともに在庫があります。



“いしかわの石の物語”を發刊 1994年(平成6年3月)

石川の石について、町鉱物保護収集委員の三森たか子先生の執筆により、平成元年11月からシリーズで30回にわたり掲載しました。
それをもとに「いしかわの石の物語」を發刊しています。

12月	4月	2月	11月	2月	11月	4月	1月	2月	3月	10月	3月	8月	3月	7月	4月	1月	2月	3月	11月	10月	
戦後2番目の冷害・米をはじめ農作物の被害甚大	野木沢幼稚園開設	中谷第一小学校屋内体育館完成	野木沢小学校校舎改築	中谷第二小学校屋内体育館完成	宮城県角田市と姉妹都市正式調印	5中学校廃止	町広報行政無線運用開始	統合中学校校舎新築完成	野木沢保育所完成	石川の冷害・町農作物冷害対策本部設置	石陽社結成百年記念行事開催	母畑地区公民館完成	母畑レークサイドセンター完成	町民の歌制定(作詞)	町民の歌制定(作曲)	石川町の花・木・鳥制定	国道118号線石川バイパス開通	石川町歴史民俗資料館完成	須賀川地方広域消防組合石川分署庁舎完成	石川町総合落成式	石川地方火葬場完成
		昭和55年		昭和54年		昭和53年		昭和52年		昭和51年		昭和50年		昭和49年		昭和49年				(昭和41年度)48年度)	



北須川と桜並木

ほとんどの人が読んでいます

10代から70代以上のみなさん、100人にアンケート調査をした、結果の一部を紹介します。

回答数で見ると、年代別は60代が一番多く、性別は半々くらい、職業別では上位から主婦、農業と続いています。なかでも、主婦の関心が高かったです。

広報紙の基本的な質問に対して、**グラフ1**「部分的でも読む」と答えられた方が全員で、**グラフ2**文章表現については、半数近くの方が、「わかりやすい」または、「ふつう」と答えています。

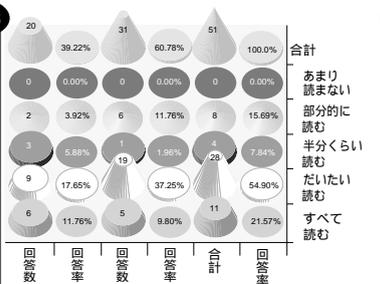
また、**グラフ3**ページ数(平均18ページ)、**グラフ4**文字の大きさについては、「ちょうどよい」と答えた方が圧倒的でした。

データで見る 広報のすがた

「広報いしかわ」など、広報・広聴業務の今後の方向性、あり方を示すために、6月から7月にかけて、1000人無作為抽出によるアンケート調査を実施しました。51人のみなさんから、貴重な意見、要望をいただきましたので、その内容を紹介します。

グラフ1

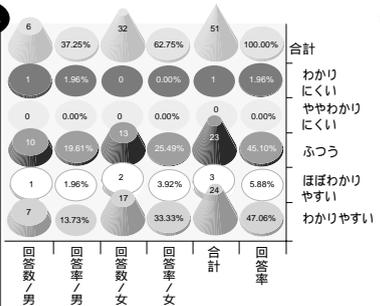
広報いしかわをどのくらい読んでいますか？



すべて読む 21%、だいたい読む 55%、半分くらい読む 8%、部分的に読む 16%。すべての人が、部分的にでも読んでいます。

グラフ2

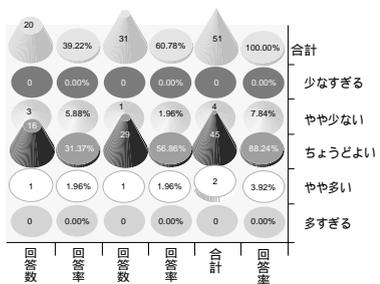
広報いしかわの文章表現はどうですか？



わかりやすい47%、ほぼわかりやすい6%、ふつう45%、わかりにくい2%と、ほとんどの人がわかりやすいと答えています。

グラフ3

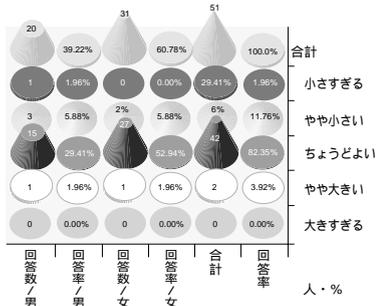
広報いしかわのページ数はどうですか？



やや多い4%、ちょうどよい88%、やや少ない8%と、ほとんどの人がちょうどよいと答えています。

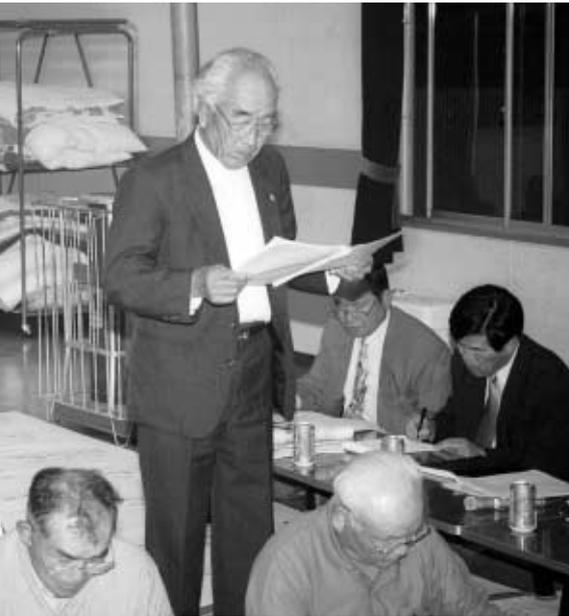
グラフ4

広報いしかわの文字の大きさはどうですか？



やや大きい4%、ちょうどよい82%、やや小さい12%、小さすぎる2%と、ほとんどの人がちょうどよいと答えています。

9月	第1回少年相撲大会
8月	曲木の「小和清水」がふくしまの水30選に選定
5月	石川共同福祉施設が完成 台風10号道路・河川等に大きな被害
3月	鳥内工業団地完成 養護老人ホーム「長生園」完成
1月	沢田小学校体育館完成 葬
昭和61年	名譽町民・故渋谷直蔵元自治相合同町合併30周年記念式典
6月	町合併30周年記念式典 ら町へ無償譲渡
4月	B&G海洋センター・B&G財団から町へ無償譲渡
3月	石川保健所新庁舎が完成
2月	古殿・須賀川線環道昇格 石川地方生活環境施設組合ゴミ処理施設完成
昭和60年	千五沢ダム堰提竣工式
10月	訪問ツアー来町
7月	山形小学校プール完成
6月	第1回東京いわき石川会ふるさと線等国道昇格促進期成同盟会設立
昭和59年	主要地方道いわき石川線・白河石川線等国道昇格促進期成同盟会設立
12月	東京いわき石川会を結成
昭和58年	石川町新総合計画策定
2月	完成
12月	添田百枝医学博士名譽町民第1号
11月	石川町総合落成式 台風18号大暴れ・家屋21戸に被害
9月	勤労青年ホーム完成
8月	台風18号大暴れ・家屋21戸に被害
4月	B&G石川海洋センター完成
2月	山橋地区公民館改築 水道事業所浄水場管理棟完成
1月	磐州・河野廣中翁顕彰碑除幕式
昭和57年	国際障害者年石川町記念大会開催
6月	農村婦人の家完成
3月	中谷地区公民館改築
1月	沢田中学校校舎改築
昭和56年	沢田中学校校舎改築



5月・6月行われた町政懇談会のようす（外楨地区）

町の計画に関心 98%の人がある

今回のアンケートでは、町の計画の情報入手源、関心度などについても聞きしています。

町の情報を何から入手しているかというところ、広報いしかわ、行政だより、新聞（マメ新聞）が大部分です。町の計画の関心度は、少しでもあると答えた人が98%と高く、計画を理解しているかというところ、ほぼ10%、ある程度45%、少し28%、分からないが14%でした。

また、町のどんなところが好きですかと聞いたところ、78%の人が桜並木と答え、クリスタルパーク・石川、温泉郷と続いています。

このように、広報いしかわなどが大切な情報源として、活用されていることがわかります。

さらに親しまれる広報紙を

アンケート調査の データをもとに

今回のアンケート調査では、掲載している、各コーナーの意見をいただきました。

い ずれのコーナーにも、多種多様な貴重な意見をいただきましたが、「楽しみに読んでいる」、「継続してほしい」という意見がほとんどでした。しかし、「新首都移転へGO」のコーナーについては、「身近に感じられない」という意見もあり、関心が薄いようです。

今 後、掲載してほしい記事については、月の行事カレンダー、役立つ豆知識、町外で活躍している石川の人、各課の業務案内、役場窓口の取り扱いの順に、多くあげられています。

特 集記事については、介護保険、高齢福祉、施設紹介、保健医療生涯学習の順に、多くあげられています。

こ のような、みなさんからの貴重な声を、これからの「広報いしかわ」に反映させるとともに、町勢伸展のためにも、大切な意見として取り入れていきたいと思えます。



行政だよりも 大切な情報源の一つ

行 政だよりは、昭和49年10月から発行しています。以前は月2回発行していましたが、現在は緊急性が無い限り、月1回の発行になっています。

ア ンケートの回答では、部分的でも読むという人が85%、あまり読まないという人が22%と、必要な情報を得るためには、大切な情報源の一つになっています。

ま た、平成11年11月に、町のホームページを開設し、現在、2万件近いアクセスがあります。このなかでも、広報いしかわ、行政だよりを掲載していますので、多くの人に利用していただきたいと思います。

12月 郡山地域テクノポリス開発計画・国の地域指定承認

昭和62年

1月 山形小学校体育館完成

3月 都市計画・用途地域および風致地区決定

10月 レークサイドセンターにパンガロ1完成

第50回国民体育大会ハンドボール競技会場候補地に石川町決定

第1回母衣畑まつり開催

鳥内工業団地内企業が操業開始

昭和63年

2月 山形小学校校舎完成

4月 窓口業務にコンピュータ導入

5月 沢田小学校校舎完成

8月 アメリカから初の外国青年英語助教師サビノ・ジェフリーさん来町

12月 新総合計画に基づく第二次基本計画策定

平成元年

2月 町消防団・日本消防協会最高栄誉賞受賞

3月 中谷第一小学校校舎完成

6月 西部工業団地完成

8月 ふるさと創生1億円・石（鉱物）を活かした町づくり・国際交流による人づくりに決定

9月 町民野球場に夜間照明完成

平成2年

3月 南山形小学校校舎完成

7月 第1回石川町国際交流事業アメリカ研修

10月 有賀博町長死去に伴う合同葬

11月 石川警察署移転改築

ふくしま駅伝に初出場・町村の部11位と健闘

平成3年

1月 石川小学校が合奏で日本一

3月 中谷第二小学校木造校舎完成

4月 総合運動公園着工・愛称「クリスタルパーク・石川」に決定

6月 石川町都市基本計画完成

9月 県内初の5人の女性消防団員が誕生

石川町総合体育館着工

11月

石川町総合体育館着工

7月

石川町総合体育館着工

6月

石川町総合体育館着工

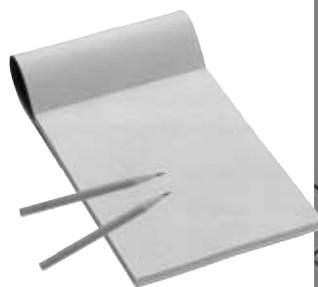
5月

石川町総合体育館着工



瀬谷 浩貴さん
(中田字内出)
中谷第二小学校 6年

みんなの前での取材は恥ずかしかったです。将来は、メジャーリーグで、野球をしたい夢があります。



広報紙は、どのように作られるのでしょうか。
何より、素材集めが肝心です。そして、テーマを決め、どのように企画立案するか、わかりやすく、みなさんに伝えるのが最大のポイントです。
そこで、取材、原稿、割り付けなど、完成するまでの作業を、中谷第二小学校の瀬谷浩貴くん、大竹麻美さんに体験していただきました。
7月16日、石川小学校前の今出川河川敷で行われた、ふなっこふるさと川づくり事業の花植えを、緊張しながら取材しました。

ぼくもわたしも 子ビッコ広報担当



大竹 麻美さん
(中田字中野)
中谷第二小学校 6年

広報紙をつくることは大変な作業だと思います。将来は、美容師になりたいと思っています。

平成8年	1月 東京都荒川区と、非常災害時等の相互応援協定」を締結
戦	
11月	町合併40周年記念式典
10月	阪神淡路大震災
10月	第50回国民体育大会
4月	石川の水晶展開催(11月まで) 自然記念物に指定
3月	栗立郡山高等技術専門校石川分校が閉校
平成7年	
12月	石川中学校が全国駅伝大会で第3位入賞
10月	統一街路灯設置
10月	デイサービス事業がスタート
9月	と姉妹校締結
8月	第50回国民体育大会リハーサル大会(教職員ハンドボール大会開催)
8月	石川中学校とオーストラリアウエストウォールセントハイスクール
4月	石川郡古殿町が誕生
3月	特別養護老人ホーム「さくら荘」開設
平成6年	
4月	石川町総合体育館使用開始
3月	石川町総合体育館完成
8月	戦後最大の冷害・米をはじめ農作物の被害大
3月	石川町総合体育館使用開始
平成5年	
2月	石川町第3次総合計画策定
2月	沢田中学校の屋内運動場完成
3月	名譽町民・故渋谷直蔵氏の銅像を建立
10月	石川町総合防災訓練実施
7月	学法石川高校が創立百周年
3月	中学校でコンピュータ授業スタート
平成4年	
3月	第一保育所園舎完成(移転)
3月	沢田中学校の新校舎完成
7月	第50回国民体育大会(ふくしま国体)開催決定



完成
今月の出来ばえ
はどうか



広報紙はどのように作るの？



こまめに
情報を収集

まずは取材



原稿を作る

文章づくりは
大変でも
一番大切



レイアウトを
作る

写真をどこに
おこうかな？



校正

誤字・脱字が
ないかなど
チェック！

8月	7月	6月	5月	4月	2月	8月	7月	6月	4月	11月	7月	8月	5月	4月	3月	1月	9月	8月	3月	7月	4月	3月	2月		
平成13年	平成13年	平成13年	平成13年	平成13年	平成13年	平成13年	平成13年	平成13年	平成13年	平成12年	平成11年	平成11年	平成11年	平成11年	平成10年	平成10年	平成10年	平成10年	平成9年	平成9年	平成9年	平成9年	平成9年	平成9年	
沢田地区簡易水道事業通水	うつくしま未来博開幕（9月まで）	町キララ大使を委嘱（小泉智英さん・渡邊登さん・和子ワイルソンさん）	高度処理施設完成	石川地方生活環境施設組合・排ガス家電リサイクル法が施行	第4次総合計画スタート	バス・着工	主要地方道いわき石川線・石川バイパス	余裕のある教室を利用して児童クラブ開設	余裕のある教室を利用して児童クラブ開設	老人デイサービスセンター長生園が開所	介護保険スタート	大雨災害・初の対策本部を設置	大雨災害・初の対策本部を設置	飛行場・完成	レックサイドセンターに「ラジコン	石川町保健センターを設置	石川勤労者総合スポーツ施設、屋内温水プールが完成	石川勤労者総合スポーツ施設、屋内区域に選定	首都機能移転先「北東」などを調査区域に選定	1月 首都機能移転先「北東」などを調査区域に選定	9月 総合防災訓練実施	平成10年	平成10年	平成10年	平成10年
沢田地区簡易水道事業通水	うつくしま未来博開幕（9月まで）	町キララ大使を委嘱（小泉智英さん・渡邊登さん・和子ワイルソンさん）	高度処理施設完成	石川地方生活環境施設組合・排ガス家電リサイクル法が施行	第4次総合計画スタート	バス・着工	主要地方道いわき石川線・石川バイパス	余裕のある教室を利用して児童クラブ開設	余裕のある教室を利用して児童クラブ開設	老人デイサービスセンター長生園が開所	介護保険スタート	大雨災害・初の対策本部を設置	大雨災害・初の対策本部を設置	飛行場・完成	レックサイドセンターに「ラジコン	石川町保健センターを設置	石川勤労者総合スポーツ施設、屋内温水プールが完成	石川勤労者総合スポーツ施設、屋内区域に選定	1月 首都機能移転先「北東」などを調査区域に選定	9月 総合防災訓練実施	平成10年	平成10年	平成10年	平成10年	
沢田地区簡易水道事業通水	うつくしま未来博開幕（9月まで）	町キララ大使を委嘱（小泉智英さん・渡邊登さん・和子ワイルソンさん）	高度処理施設完成	石川地方生活環境施設組合・排ガス家電リサイクル法が施行	第4次総合計画スタート	バス・着工	主要地方道いわき石川線・石川バイパス	余裕のある教室を利用して児童クラブ開設	余裕のある教室を利用して児童クラブ開設	老人デイサービスセンター長生園が開所	介護保険スタート	大雨災害・初の対策本部を設置	大雨災害・初の対策本部を設置	飛行場・完成	レックサイドセンターに「ラジコン	石川町保健センターを設置	石川勤労者総合スポーツ施設、屋内温水プールが完成	石川勤労者総合スポーツ施設、屋内区域に選定	1月 首都機能移転先「北東」などを調査区域に選定	9月 総合防災訓練実施	平成10年	平成10年	平成10年	平成10年	



プロフィール

加藤 健さん(南町)
町民ニュース社主筆

昭和53年から筆を持ちはじめ、今年23年目。現在3,500部発行。

広報の限界にチャレンジを

「公民館だより」として、昭和27年5月号からスタートして500号。49年間の歴代担当者の努力と継続に敬意を表すると共に「おめでとう」を申し述べます。忘れられないことがあります。「館報いしかわ」といつていた昭和46年、現在の地区公民館が「分館」のころ、老朽の分館をシリーズで紹介の中で、沢田分館を3月号で「不便に泣く地域住民」冬期間、すき間風で「気もそぞろ」の見出しで「整備のまたれる沢田分館」として紹介したことで大きな反響を呼びました。「施設なき公民館の力の限界」と調理室がないため、便所わきの廊下の流し場を利用して調理実習している

写真まで掲載 いわば町の広報紙が分館整備おくれの町政を内部から批判した形となり、一般商業紙のマスコミは「職員の造反」と書きたて、当時の町長の逆鱗にふれ、以後、町長が発行前に原稿をチェックすることなりになりました。私はこのチェックは一種の「検閲」と抗議した覚えがあります。町の広報紙だから限界はあるが、広報紙は町長のPR紙ではなく、広報の主人公はあくまでも「町民」であることに、昔も今も変わりはありません。当時の広報担当者の気概を懐かしく思い出します。その後、公民館分館は順次、改築が早まることに。



プロフィール

曽根 文彦さん(下泉)
夕刊いしかわ新聞社社長

昭和41年から筆を持ちはじめ、今年で35年目。現在2,100部発行。

町民とのふれあい紙に

広報いしかわ500号おめでとう。昭和40年代の当初のころ(公民館報時代)担当職員と頭をつき合わせ紙面づくりをしたことが懐かしく思い出します。

その後の担当者の努力が実って、県広報コンクールで4回の特選は内容が充実した証であって嬉しい限りです。現在の広報はカラー写真で内容も子どもから老人までを対象として見事に完成しています。

役場(行政)が発行する広報には限りがあり、その中で総ての町民のニーズにこたえるのは難しく、各月ごとに心のテーマを設けて特集を組み、読者を特定して魅力を感じさせるのはどうでしょう。また、町で考

えている計画や事業などの素案を公表し、原案の段階から町民の意見や要望を取り入れ、その計画を理解してもらつと共に住民参加で計画を練り上げるように、町民と行政のふれあい紙として活用するの面白いと思うがいかがでしょうか。

広報東京都(6月号)を読む機会があつたが、東京外かく環状道路計画のたたき台をつくりました「21世紀の首都像・メガロポリス構想を策定しました」と素案を広報し、はがきや電話FAXやEメールで意見や意向を聞き反映させると呼びかけています。広報を身近に感じさせる住民参加のアイデアです。

の広報紙を



プロフィール

鞍田 炎さん(高田)

福島民報社石川支局長

平成9年4月に赴任して、今年で5年目。石川フィルハーモニックでチェロを務める音楽家です。

住民と対話の場

地方自治体の広報紙は住民の意見、要望を取り入れ、行政と住民が対等な立場で意見を交わす場になってほしいと思います。

住民が自由に提言できるコーナーを設け、行政は責任をもって答えてはどうか。議論の結果が施策にどう反映されたか、されなかったかは期限を付けて必ず載せるようにすることで、事業の是非を住民に問いかけてもよいでしょう。記事は原則署名とします。

ある共通の問題を住民と行政が相方向から論じ合うことで、両者が責任意識やリスクを共有し、手を携えて地域の将来を考えるきっかけになれば素晴らしいことです。広報紙は民主主義

と地方自治を発展させる有力な武器になるはず。また、紙面の魅力を高める努力が大切。隣組から回ってくる、さつと目は通すが、部屋の片隅に何となく積まれたままでは。たとえば、読ませる連載企画や文芸コーナーなどを設け、雑誌としてのおもしろみをもっと強く打ち出したらどうでしょう。

最後に要望をひとつ。石川町の広報紙は内容、構成ともよく練られ、編集者の意気込みを感じるが、若干弱いと感じるのが教育、文化の記事です。教育行政、生涯学習の情報は町民の関心が高いはず。公民館の事業などをフォローできないものではないでしょうか。

最後に要望をひとつ。石川町の広報紙は内容、構成ともよく練られ、編集者の意気込みを感じるが、若干弱いと感じるのが教育、文化の記事です。教育行政、生涯学習の情報は町民の関心が高いはず。公民館の事業などをフォローできないものではないでしょうか。

行政と町民の架け橋の広報

石川町広報発行500号おめでとございませう。毎年、県の広報紙コンクールでも上位にランクされるだけあって、写真、構成、レイアウト、原稿とも素晴らしい広報紙に仕上がっていると思います。毎回、私も楽しく拝見させていただいています。

まず広報紙の最初のページはほぼ行政物。新聞にも言えることですが、町の指針や条例改正など町民に直接関わりのあるものだけに、難しい言葉はあまり多用し、たかぬいですね。

中面の町ネタ。写真を多く活用することで町民の注目率も上がるでしょう。アツプを織り交ぜるなど変化があれば楽しい紙面になる

でしょう。企画もあんまりマンネリしないほうがいいと思います。

21世紀、これからの広報のあり方という難しいテーマで論じることはできないのですが、今後、ますます「情報化社会」が進む中、行政と住民を結ぶ広報の役割も大きくなっていくでしょう。行政からの一方的な情報発信ではなく、町民広報委員、小学生広報委員など住民との相互情報を共有できる広報紙があれば注目率も上がるでしょう。今後、もっともっと素晴らしい広報紙となることを期待します。

21世紀、これからの広報のあり方という難しいテーマで論じることはできないのですが、今後、ますます「情報化社会」が進む中、行政と住民を結ぶ広報の役割も大きくなっていくでしょう。行政からの一方的な情報発信ではなく、町民広報委員、小学生広報委員など住民との相互情報を共有できる広報紙があれば注目率も上がるでしょう。今後、もっともっと素晴らしい広報紙となることを期待します。

プロフィール

本田 伸二さん(双里字谷津前)

福島民友新聞社石川支局長

平成11年4月に赴任して、今年で3年目。どんな種目もこなすスポーツマンです。



町民が主役

沢田地区簡易水道事業 8月1日 通水

生活に欠かすことのできない
水を安定供給します



沢田地区簡易水道は、沢田・王子平地区民の水道整備の要望により、平成8年から平成12年までの5ヶ年をかけて配水管、および施設などを整備し、1日当り最大給水量660m³で、地域住民の期待に十分に応えることができるように建設されました。

**1日最大給水量
660m³**

沢田地区では、長年飲料水として使用している地下水が近年生活雑排水や化学肥料などによって汚染が進行していたため、平成4年に地域住民が水道整備を陳情。

町では、簡易水道の給水を検討し、地下水による水源が確保できたことから、平成8年3月に厚生労働省の事業認可を受け、国の補助事業として、沢田地区の全域と王子平地区の一部を給水区域とする簡易水道

の整備工事に着工しました。それから5年余りを費やして、総事業費2億2千4百60万円の巨費を投じながら、導水管約54km、消火栓32基のほか取水・浄水・配水等の施設建設ならびに機械・電気計装設備さらに環境にやさしい施設として浄水場施設内からの排水を処理する沈殿施設を備え、1日当りの最大給水量は660m³で、地域住民の期待に十分に心えることができました。

8月1日 通水式

8月1日、赤羽字長原地内の浄水場で、沢田地区簡易水道事業通水式が行われました。

関係者、地権者など約100人が出席。はじめに神事が執り行われ、西牧立博石川町長、荒井広幸、玄葉光一郎両衆議院議員、角田美公町議会議長ら9人が、玉串を奉げました。

通水式では、町水道事業所長が経過を報告した後、テープカット、くす玉開被を、西牧町長ら13人が行いました。

また、西牧町長と吉田利昭沢田地区簡易水道事業推進協力会会長が記念スイッチを押し、通水が開始されました。





沢田児童館の子どもたち

水道料金は

現在の石川町の水道料金は、水道事業の安定した経営を図るため、長期的な経営計画に基づいて検討し、町議会の議決によって平成9年に改正されたものです。

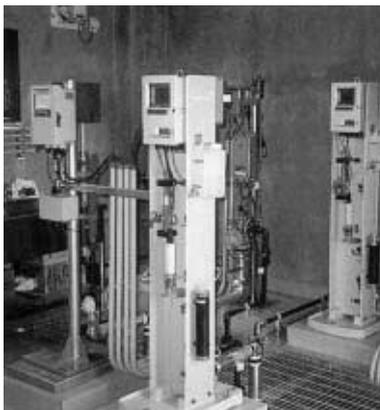
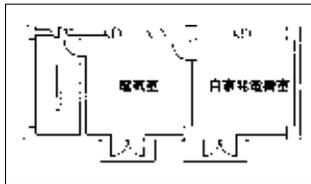
建設や維持管理などの経営費は、水道を使用している使用者が負担する水道料金で賄われています。

沢田地区簡易水道事業の水道料金は、石川町水道事業との格差が生じないよう条例で定められています。

【地方財政法】地方財政について、その運営や国の財政との関係などに関する基本原則を定めた法律。1948年（昭和23）公布。



2階平面図



1階平面図

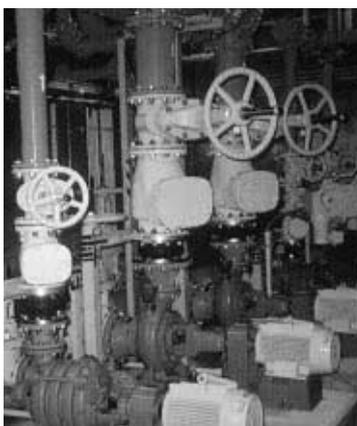


水道料金（1ヶ月・消費税5%含む）

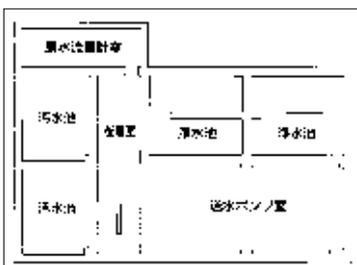
種類	内訳	基本水量	基本料金	超過水量	超過料金
家事用	10 m ³	1,564 円	1 m ³	193 円	
団体用	10 m ³	2,352 円	1 m ³	212 円	
営業用	20 m ³	2,977 円	1 m ³	212 円	
湯屋用	200 m ³	11,714 円	1 m ³	174 円	
工業用	100 m ³	18,774 円	1 m ³	174 円	
観賞用	10 m ³	5,406 円	1 m ³	900 円	
臨時用	1 m ³	625 円	1 m ³		

メーター使用料（1ヶ月・消費税5%含む）

口径別	料金	口径別	料金
13 mm	212 円	40 mm	913 円
20 mm	425 円	50 mm	3,554 円
25 mm	425 円	75 mm	4,718 円
30 mm	588 円		



地下1階平面図



限りある資源を大切に



山口 憲祥さん
（沢井）

近年は、地下水の位置が、5 mほど下がっている状態で、地域の皆さんは、待望の水道を引くことができ、安心していると思います。

今までは、限りある井戸水を上手に使って、生活している人が大半でした。時には風呂にも十分に入れず、隣村の温泉に入りに行くこともありました。

これからは、草木に水を十分に与えるなど、水質、日常生活においても不安が解消されました。

しかし、限りある資源です。井戸水と一緒に大切に使いしていきたいと思っています。

今年10月 1日 から

粗大ゴミ (不燃)

戸別収集がスタート

現在、一般家庭から排出される不燃の粗大ごみは、石川町不燃物埋立地へ直接搬入をしていますが、平成13年10月1日から、粗大ごみ（不燃）の戸別収集が始まります。

これに伴い、不燃の粗大ごみ戸別収集を希望される場合は有料により回収することになります。ただし、今までどおり石川町不燃物埋立地へ直接自己搬入される場合は、無料です。

戸別収集の対象
粗大ごみ（不燃）と
料金

- ストーブ・レンジ
ガステープル
ガス湯沸器
自転車
1台につき 5000円
- 小型
(1辺の長さが60cmを超え1m以下のもの又は、重さ10kgを超え、20kg以下のもの)
1個につき 5000円
- 大型
(1辺の長さが1mを超え2m以下のもの又は、重さ20kgを超え、60kg以下のもの)
1個につき 1,0000円

どのように
申し込むのか
また、料金の納入は？

戸別収集を依頼したい不燃の粗大ごみがある場合は、町民生活課（環境対策室）で「粗大ごみの戸別収集申込書」により申し込みをしてください。

粗大ごみの種類により、手数料を納入していただきます。
手数料納入時に「粗大ごみ戸別収集券」を交付いたします。

粗大ごみをどのように引き渡すのか

粗大ごみの見やすいところに「粗大ごみ戸別収集券」を貼り、収集運搬指定日に、自宅の

できるだけ運びやすい場所に置いてください。
注)粗大ごみ戸別収集券を貼っていない粗大ごみは、収集しません。

申し込み期間、
および収集運搬日

毎月1日から20日（土日、祝祭日を除く）までに申し込みを受け付けます。

申し込みのあったものは、その月の25日から月末の間に業者により、戸別収集を行います。（収集日は連絡します）

お問い合わせ先
町民生活課環境対策室
☎26 9122

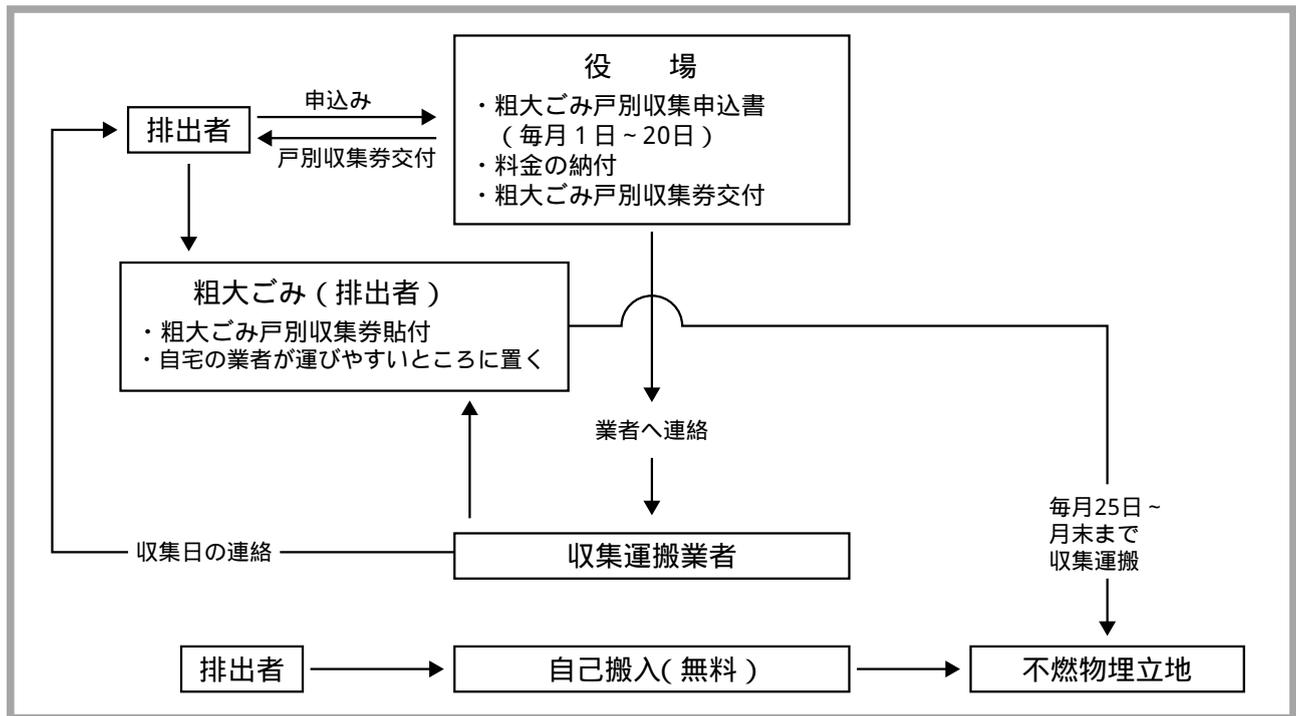


対象となる不燃粗大ごみ

ストーブ、レンジ、ガス テーブル、ガス湯沸器、 自転車	1台につき 500 円
小 型 1辺の長さが60cm を超え、1 m 以下のものまたは、重さ10kg を 超え、20kg 以下のもの	1個につき 500 円
大 型 1辺の長さが1 mを超え、2 m 以下のものまたは、重さ20kg を 超え、60kg 以下のもの	1個につき 1,000 円

粗大ゴミの処理について

(平成13年10月1日から)



銚入れをする西牧立博町長

この施設は、石川地方(5町村)で構成している、石川地方生活環境施設組合で運営するもので、平成14年秋の完成を目指しています。

一般廃棄物処理施設、粗大ごみ処理施設は、完成後15年間使用することになります。

一般廃棄物処理施設は、不燃ごみ、破碎残渣、焼却残渣が埋め立てられ、浸出水処理施設など最新の技術で、安全な施設が建設されます。

また粗大ごみ施設は、1日24時間の処理能力を持ちます。

石川地方一般廃棄物処理施設
粗大ごみ処理施設建設
合同で安全を祈願

7月9日、山形字大下地内の現地で、一般廃棄物処理施設・粗大ごみ処理施設建設工事の合同安全祈願祭が行われました。

早く行かなきゃ
もっと行かなきゃ
うつくしま未来博 今月閉幕

未来博もいよいよクライマックス

乗る



いしかわぐんヨサコイ踊り隊

7月31日、石川地方催事の3日目は、「よさこい踊り」を披露しました。石川管内から180人が参加して、おそろいのハッピをまとい、軽快なリズムで踊っていました。



ドラゴンコースター

真っ赤なドラゴンがコーナーを素早く走り抜ける、迫力いっぱいのミニコースター。(400円)



ミキサー

乗り物が複雑な回転をして、乗客はまるで無重力空間を遊泳するような不思議な体験ができるスリル満点のマン。(400円)

食べる

ビックイイベント連日登場

メインステージでは、DIVA 歌姫 Fest iValが開かれ、9月18日(火)に西田ひかる、9月19日(水)にKiroroが登場。また9月20日(木)・21日(金)は吉本興業の宮川大助・花子が登場します。子どもから大人まで楽しめます。



ワールドグルメレストラン

韓国や中国、カナダ、ニュージーランド、トルコ、インドネシアなど、世界各地の多彩なおいしさを楽しめます。



森のレストラン

喜多方ラーメン、手打ちそばをはじめ、福島県の自慢料理を存分に味わうことができます。



大地のレストラン

霧の谷の花畑を眺めながら、ステーキやピザ、カレーなど、世界の名物料理を堪能できます。また、地元の料理を楽しむ「ふるさとレストラン」もあります。

体験する



石川町のブース

90市町村ふれあいパーク、石川地方・須賀川市の催事が7月28日～8月3日まで開かれました。石川町のブースでは、鉱物の展示をはじめ、特産品、キララちゃんのぬいぐるみ、キーホルダーの販売が行われ、訪れる人々を楽しませていました。



石川祭囃子保存会

7月28日、石川祭囃子保存会による、祭囃子が披露されました。石川地方の初日ともあって、大勢の観衆が詰めかける中、勇壮な太鼓の音色がこたまし、神輿の盛り上げに一役かかっていました。



石都祭盛会・みこしの競演

7月28日、石川秋まつりの風物詩、石都祭盛会による「みこしの競演」が披露されました。新町、北町の神輿は、担ぎ手の威勢のよい掛け声とともに、未来博の会場を盛り上げていました。



森の学校

炭焼き、陶芸、絵手紙などの体験が日替わりで行われています。また、森のネイチャーツアーでは、ガイドと一緒に森の中を散歩するネイチャーツアーが行われています。



水の惑星 ジ・アース

メインシアターでは、大型3D映像や立体音響、特殊演出を駆使して地球誕生の壮大な物語を上映。特に120秒で地球の歴史を駆け抜けるCG映像は圧巻。



なぜだろのミュージアム

昆虫王国・ふくしま。出会うものすべてが巨大化された、あっ！と驚きの昆虫の世界では自分自身がまるで昆虫にでもなったような気分が体験できます。



観る

石川町第4次総合計画パート

人・自然が融け合う あぶくま高原都市

いしかわ

基本計画

第1章 心豊かに学ぶ力をつなぐまち（教育・文化）その

1 明日を担う人づくりのために

(1) 生涯学習の充実

町民一人ひとりの学習ニーズや学習課題に応じて、「いつでも、どこでも、だれでも」自由に学ぶことができるよう、学習機会の拡充と学習環境の整備に努めると共に、学習の成果が地域の活性化やまちづくりにつながる取り組みを推進していきます。

(2) 青少年の健全育成

心身共に健全な青少年を育成するために、学校教育・社会教育・家庭教育においてそれぞれに機能の強化を図り、家庭・学校・地域・行政が一体となった環境づくりに努めます。

(3) 学校教育の充実

幼児教育 - 幼児が望ましい環境の中で、心身とも

に健やかに育成されるよう幼稚園教育の充実を図ると共に、家庭や地域の育成機能の向上と相互連携を推進し、望ましい教育環境づくりをめざします。

義務教育 - 完全学校週5日制のもとで、各学校がゆとりの中で特色ある教育を展開し、児童生徒に豊かな人間性や基礎・基本を身につけ、個性を活かし、自ら学び自ら考える力などの「生きる力」を育むことを基本的なねらいとして、歴史文化などの地域の特性に児童生徒が主体的に関わっていける学校教育の推進をめざします。

高等学校教育 - 学習需要の高度化や多様化に対応した教育環境の整備や、地域の実情に即した中高連携教育への取り組みなど特色ある高等学校教育の推進を働きかけていきます。

文部科学省で作成している、お父さん・お母さんの家庭教育を応援する「家庭教育手帳」をシリーズで紹介していきます。

妊娠、誕生、そして日々成長していく子ども。子育ては大変なものですが、大きな喜びや楽しみをもたらすものでもあります。

これは、乳幼児期の子どもを持つお父さん・お母さんのための「子育てヒント集」です。

家庭教育手帳 しつけ



正しいしつけが子どもへの最大限の贈り物かも

子どもを不幸にしたいなら、何でも買ってあげればいい。

安易にモノを買い与え過ぎると、子どもは欲しいモノを手に入れるために努力したり、我慢したり、工夫したりすることができなくなります。そして、やたらとモノを欲しがり、自分の気持ちを抑えられなくなってしまう。

ねだられても必要以上のモノを買い与えないこと。小遣いは多すぎず決まった額の中で、自分でやりくりさせることが大切です。

子どものための思うなら、お金より、心や愛情を使いましょう。

「家庭教育手帳」は、

- ①母子健康手帳の交付を受けるとき
- ②1歳6ヶ月児健康診査のとき
- ③3歳児健康診査のとき
- ④小学校入学前の健康診断

のときに、乳幼児をもつ御家庭に配布されます。



川を生きかえらせるために 私たちができることは、たくさんあります

工夫 1 その

食べ残しのないように調理量を考えましょう。

お米のとぎ汁

植木などにまきましよう。



調理くず・生ゴミ

庭へ埋めたり、たい肥にしましょう。



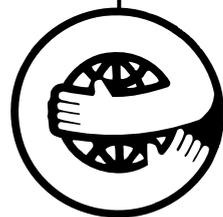
お酒・ビール

飲み残さないようにしましょう。



しょう油・汁物

必要以上に使わないようにしましょう。残ったときは新聞紙などに吸わせましょう。



みんなので エコライフ

町史 編集室だより 49

未来博は残すところ一か月足らずとなりました。大勢の町民の方が見に行き、そして出演し、会を盛り上げています。

中田区のみなさんが八月二日の夕べ、「ささら」を踊り、好評でした。今回は、その「中田のささら」について紹介しましょう。

町指定無形文化財「中田のささら」

五穀豊穡などを祈って

中田では二百年ほど前から毎年春と秋（現在は秋だけ）八又にある八坂神社と湯殿神社に五穀豊穣、村内安全、疾病退散を祈って七つの集落が順番で、踊り（ささら）を奉納してきました。「ささら」という名は、踊る人が持つ竹の先を割ったものが、動くときさらさらと音がするところから付けられたそうです。

町指定の無形文化財には、中田のささらの外、北山・湯郷渡・上母畑のささら、下母畑の熊野講、上母畑の白鍬踊りがあります。現在では踊る人がいないなどの理由で、中田区と谷地区（獅子舞）しか神社に奉納していません。

三匹獅子など数種の踊り

中田のささらには、三匹獅子舞、四方固め、前差し神楽、あはれ神楽、鈴の役があり、余興として白鍬踊りの外四種目があります。白鍬踊りは県内のもっと少し違ってきます。

初めに踊る三匹獅子は、十歳から十三歳までの三人の少年が踊ります。頭には獅子頭、浴衣に袴、白足袋、わらじを履き、腹部には太鼓。少年の前には「笠鉾」役が付く、笛や太鼓、歌に合わせて一緒に踊ります。村民の喜び、悲しみ、怒り、笑いを表わし、見事です。中田区にとって過疎の進むなか、伝統のささらをいかに伝承するかが課題です。



このほど中田区では、継続を願って「中田のささら」を冊子にまとめました。今年は九月十五日の午前九時から、二社にささらが奉納されます。

最高年齢者の小豆畑ツエさん103歳に

小豆畑さんは、明治31年7月8日生まれ、103歳です。

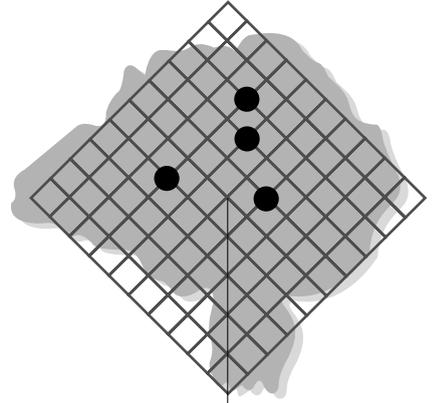
出身は新町で結婚とともに大阪で、永年生活し、戦後帰郷し現在の猫啼に移り住みました。

一貫として、何事にも自分自身に打ち克つことを人生訓に、一生懸命に努力する頑張りやでもありません。

昨年までは、新聞（特に一面記事）によく目を通し、ほかに健康に関する雑誌を好んでよく読み、それを即、日常生活・食生活に取り入れる日々を送っていました。最近では静かに眠る日が多くなりました。なお、家族は一男二女、孫五人、曾孫三人です。

座右の銘「克己心・感謝の心」
写真：7月8日の誕生日に、西牧立博町長、瀬谷京子助役が自宅を訪ね、ケーキと花かごを贈りました。





町のわだいな

「町のわだいな」はみなさんのコーナーです。身近に行われている楽しいイベントや明るい話題などを役場総務課までお寄せください。



花名 = よせ植え

2年目の「物産市」 11月まで開催中



「テント村作戦」で 交通事故を未然に防止

7月24日、塩ノ平の国道118号線沿いで、テント村作戦が行われました。
夏の交通事故防止県民総ぐるみ運動としてシートベルト着用キャンペーンをするもので、運動の初日は、町の交通安全団体などから約50人が参加する中、町交通安全対策協議会長の西牧立博町長などがあいさつしました。

7月14日、石川警察署隣りのひろばで、いしかわ物産市が始まりました。
今年で2年目の物産市。定着してきた催しとあって、オープンと同時に大勢の買い物客が訪れ、20数軒立ち並ぶ出店を眺めて歩いていました。
それぞれ、農家が持ち寄った自慢の産品は、カボチャ、トマト、

参加者は道路わきに通行人車両を誘導して、シートベルト着用、運転手にゆとりある運転を呼びかけながら、啓発チラシ、風船などを手渡していました。
9月21日から30日まで、秋の全国交通安全運動が展開されます。ドライバーのみなさん、交通事故が多発していますので、気をつけてハンドルを握ってください。

キュウリ、なすなど市価よりも安く販売され、買い物客は目移りしていました。また地酒、お菓子、どじょうなど珍しい商品もあり、人気を集めていました。
今後は、11月までの毎月第2、第4土曜日の午前10時から定期的に開催していきます。



“永年消防退職団員”を

ねぎらう



県内・外国青年と “国際交流”



7月24日、双里末広で、平成13年度町消防団永年勤続退職団員家族謝恩会が開かれました。

謝恩会には勤続5年以上の団員40人と家族が出席し、西牧立博町長から報奨金が手渡され、永瀬謙助団長から花束が贈られました。これに対し、退職団員を代表して高木正仁さん（赤羽）が謝辞を述べました。永年勤続退職団員は次の通り

です。（敬称略）
石川分団 矢内新徳 佐藤孝 生田目久成
鈴木範親 高原良仁 大島重太郎 遠藤秀
俊 草野春夫
中谷分団 芳賀正光 矢吹正美 草野清一
深谷敏彦 塩田清美
山橋分団 橋本篤 小豆畑信 小湊浩安
遠藤幸雄 小松浩二 湯澤秋男 添田清勝
沢田分団 高木正仁 近藤広宣 久和直貴
根本勝利 長谷部保 大沼勝 長谷部修一
郷直明 吉田清貞
母知分団 渡辺正明 渡辺保浩 添田嘉清
無木徹 添田正利
野木沢分団 草野博明 笠間義正 黒川正
幸 近内雄一 草野正光 大野祥市

7月24日から29日まで、町内各地を会場に、「うつくしま・ふくしま世界青年の村 in いしかわ」が行われました。

県内、外国青年と本町の青年が創造性、自立精神を磨き、国際的視野に立った洞察力を持つリーダーを育成しようと県、町、青少年団体などの実行委員会の主催。外国青年は24日から2泊3日で、

町内7つの家庭にホームステイしたあと、26日にクリスタルパーク・石川の石のステージで開村式が行われました。
本町8人を含む約60人が参加して、町内オリエンテーリング、未来博見学、体験学習での竹細工、バレーボールなどを通して、国境を越えた仲間づくりを積極的に行っていました。

7月21日、福島市で県交通安全子ども自転車大会が開かれました。石川小自転車部は、県南地区代表で出場。2年連続の優勝を飾り、全国大会出場を決めました。

8月6日、役場町長室で町、村会から激励金を贈り、西牧立博町長が励ますと、橋本直之部長は「昨年の4位を上回るようにがんばります」と抱負を述べました。

大会は8月7日から8日、東京都の自転車会館、ビックサイトで開かれ、初日の学科テスト、2日目の安全走行、技能走行などを行い、9位に入賞しました。
参加児童は次の通りです。（敬称略）
（ ）内は保護者
橋本直之（仁一）、添田司（昌直）、小林司（均）、廣川航（透）、金内秀平（武男）、和知成元（守男）

石川小自転車“全国9位”

の 広 場



青春ど真中

渡辺 昌寿さん(22歳) 石田



職業 京セラの棚倉工場に勤務しています。主に携帯電話(PHS)の修理をしています。

今、情熱を傾けて取り組んでいることは何ですか
夏なので、海によく行きます。でも泳げないのです…。(笑)

将来の夢を聞かせてください
いつか自分の家を建て、妻と子どもと楽しい家庭を築きたいです。

町政に望むことはなんですか
うつくしま未来博が開催され、

大変賑わっている福島県ですが、その賑わいに負けない「活気ある石川町」にしてほしいです。

最後に理想の女性のタイプは
明るくて、笑顔が似合う人です。

今回は渡辺さんの紹介で

山田 ゆきえさんです。

私

の ふ る さ と
佐賀県太良町



塩沢字空田
山口 一雄さん



あなたの故郷はどんな所ですか

佐賀県最南端に位置し、長崎県と接する人口約1万2千人の太良町です。霊峰多良岳からのびる緩やかな傾斜地を利用して栽培する「たらみかん」と、干潟で有名な有明海で水揚げする「竹崎力二」が特産です。ほかに、のり、かき、あさりと海産物が豊富なところです。干潟の差日本最大級の有明海に臨む多良町は、大きな満ち干を日常的に体感できる「月の引力が見える町」としてPRしています。

昭和58年に来ましたか
いつ、石川町に来ましたか
石川町の印象は
都会から見れば田舎ですが、

故郷と似ているので違和感なく暮らせます。

今、障がい者とともに、鶏千羽を放し飼いにして暮らしています。口コミなどで広がり、多くのみなさんに新鮮な卵をお届けしています。私たちを支援してくださる、石川町民のふところの深さを実感しています。

町政に望むことは何ですか
何事にも勇気をもって、ナタを大きくふれる、リーダーシップがほしいです。

「私のふるさと」は、町外から石川町に来られた方々を紹介していきます。6地区を巡回し、皆さんの生まれ育ったふるさとの思い出、石川町の印象などをお聞きしています。登場したい方は、総務課広報広報係までご連絡ください。



ほのぼのの二人三脚



このコーナーでは、
金婚式(結婚50年)を
迎えられたご夫婦を紹介
していきます。

<氏名>

滝川 信青さん(78歳)
セツさん(70歳)
住所:中田字下矢造



お二人の楽しみは何ですか
おきさんは何人ですか
子どもは4人授かり、孫が13人
になりました。
結婚されて50年、思い出を聞か
せてください
私たちは昭和26年4月30日に結
婚しました。戦後、昭和23年11月
に復員し、稲作、葉タバコ、そし
て畜産と経験のない農業に従事し、
妻とともに子育ての傍ら、普請に
取り掛かり、共に苦労したことは
特に思い出します。また、子ども
と一緒にいった、北海道旅行も思
い出のひとつです。

**信青さん 健康で仕事ができる
こと、そして妻、子ども、孫と一
緒に行く温泉旅行です。**
セツさん 家族との温泉旅行や
野菜づくりなどです。
石川町の一番好きなところを教
えてください
今出川、あさひ公園周辺の桜並
木はすばらしくきれいですね。ま
たクリスタルパーク・石川の石の
公園は孫と遊ぶのに最適です。
町政に望むことは何ですか
石川バイパスの早期完成と若者
が働ける企業の誘致、福祉行政の
充実です。

HAPPY SMILE

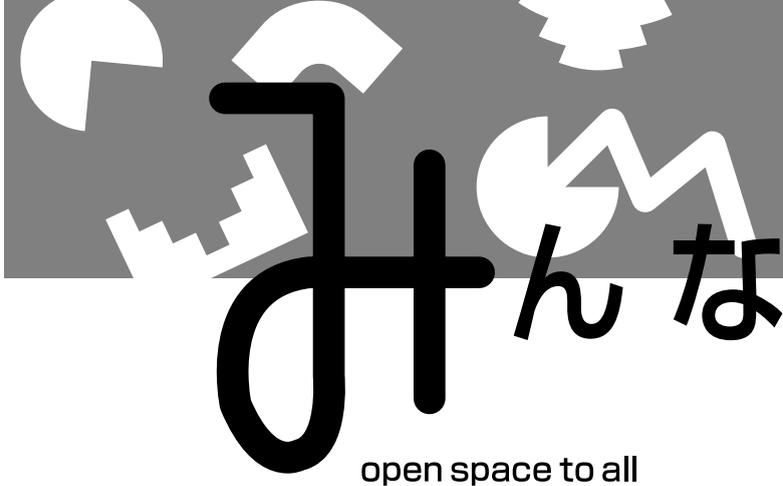


さき
関根 紗希 ちゃん
大室
哲夫さん・美津子さんの三女
平成10年4月3日生まれ
「いつも元気にお姉ちゃんた
ちと遊んでいます。明るい素
直な子になってね！」

「ハッピースマイル」では、1歳か
ら3歳までのお子さんの写真を募集
しています。応募方法は、お子さんの
写真、名前、誕生日、電話番号を明
記して、封書で役場総務課広報広聴
係までお送りください。後日担当が
撮影にお伺いします。
応募多数の場合は、掲載できない
場合もありますのでご了承ください。



なおこ
桑澤 尚子 ちゃん
湯郷渡字湯坂
伸吉さん・百合子さんの二女
平成10年4月21日生まれ
「お話し大~好き。いつも笑
顔で明るいコ。この笑顔をし
つまでも忘れずにネ!!」



お知らせ

案内

㈱大黒屋しゃくなげ友の会のお買い物券をお持ちの方、友の会の積み立てをしていただいた方へ

平成13年5月21日に㈱大黒屋しゃくなげ友の会(いわき市)が自己破産の申し立てを行ったことにより、同友の会発行の「お買い物券」が使用できなくなっています。また、同友の会の「積立金」が返金もできなくなっています。

還付

「お買物券」や「積立金」は割賦販売法に基づく営業保証金、および前受業務保証金から還付を受けることができます。

手続き

還付を希望される場合は、平成13年10月15日(月)までに申し出を行ってください。

申し出・お問い合わせ先
東北経済産業局流通消費課
☎022-263-1111

ペットはあなたの家族です。愛情も、しつけも欠かせません

動物愛護週間

9月20日～26日

犬や猫などの小動物は、人間のパートナーとして、私たちの生活に潤いをもたらしてくれれます。しかし、その一方で、騒音や悪臭など、ペットをめぐるトラブルも絶えません。安易に動物を捨てたり、虐待したりする事件も増えています。

飼い主には、命ある動物の一生の面倒をみるという強い自覚と責任が求められています。ここだけは守りたい

飼い主の義務

動物の習性など正しく理解して飼いましょう。最後まで責任をもって飼いましょう。

犬や猫の繁殖制限に努めましょう。

動物による感染症の知識を持ちましょう。

動物の所有者を明らかにするよう努めましょう。

みんなが支える明るく豊かな長寿社会

老人保健福祉週間

9月15日～21日

5つの目標

高齢者が安心して自立した生活ができる、保健・福祉のまちづくりを進め、ふれあいの輪を広げましょう。

高齢者の知識、経験や能力をいかした、就労・社会福祉・ボランティア活動を進めましょう。高齢者の生きがい・健康づくりへの取り組みを進めましょう。

介護問題をみんなで考えるところにも、高齢者の人権を尊重し、高齢者やその介護者を支える取り組みを積極的に進めましょう。

高齢社会における家族や地域社会などの役割を理解し、お互いに協力して豊かな長寿社会をつくりましょう。

生活習慣を見直して、健康な生活を

9月は健康増進普及月間 健康日本21

21世紀の日本は超高齢社会。現在以上に病气や介護による個人の負担が大きなものになると考えら



びゅうコースター
風っこ

トロッコ列車 奥久慈風っこ号を運行

うつくしま未来博記念

JR水郡線水戸支社では、9月15日～30日の期間、うつくしま未来博開催を記念して、「トロッコ列車」奥久慈風っこ号を運行します。また、運行を記念して、石川温泉郷など4種類のオレシジカードを1枚千円で販売しています。

運行日

9月15日(土)・16日(日)・22日(土)・23日(日)・24日(月)・29日(土)・30日(日)

時間

下り 水戸発 8時57分 石川着 12時28分
上り 石川発 13時58分 常陸大子着 15時19分



お問い合わせ先
JR磐城石川駅 ☎26-2638
水郡線活性化対策協議会事務局
役場企画商工課 ☎26-9111



れます。自分の健康を一人ひとりが管理し、日ごろから健康づくりを実践することは、そのした将来の負担を減らすだけでなく、介護予防につながります。

「健康日本21」では、9つの分野にそれぞれの達成目標を設定しています。

栄養・食生活

身体活動・運動

休養・こころの健康づくり

たばこ

アルコール

歯の健康

糖尿病

循環器病

がん

ささらの郷2001 フォトコンテスト

「中田のささら」を中心としたフォトコンテストを実施します。

お問い合わせ先

ささらの郷づくり委員会

☎26 5578

相談

法務なんでも無料相談

期 日 平成13年9月9日(日)
時 間 午前10時～午後3時
場 所 白河市「メガステージ」

白河・エルス館

内 容 登記の手続き、土地境界などの問題、地代・家賃の供託の問題、戸籍・国籍の問題、お年寄り・子どもの虐待、いじめ・体罰、離婚等の夫婦間の問題・家庭内暴力等家庭内の問題など

担当者 法務局職員

その他 相談は無料で、秘密は厳守されますので、安心してご相談ください。

お問い合わせ先

福島県庁白河支局

☎0248 22 1201

全国一斉

司法書士無料法律相談

10月1日は「法の日」です。

福島県司法書士会では、登記や供託の手続き、訴訟書類の作成などについての無料法律相談会を行います。

期 日 平成13年10月6日(土)

時 間 午前10時～午後3時

場 所 白河市「メガステージ」

白河・エルス館

相談内容

- ・不動産の相続・売買・保存などの登記
- ・会社の設立・役員変更・増資などの登記
- ・借地借家法に基づく手続き・供託の手続き

・家事審判手続き・訴訟書類作成など

相談は個別にうかがいがい、相談内容はすべて秘密にします。

相談員 福島県司法書士会会員

お問い合わせ先

福島県司法書士会

☎024 534 7502

心配ごと相談

相談日 9月7日(金)、17日(月)、27日(木)

時 間 午前10時～午後3時

場 所 老人福祉センター

お問い合わせ先

石川町社会福祉協議会

☎26 3793

交通事故巡回相談

相談日 9月25日(火)

時 間 午前10時～午後3時

場 所 石川町役場直直室

お問い合わせ先

総務課消防交通係

☎26 2114

【お詫びと訂正】

8月号、「ふるさとの花だより」なかで、花の写真に誤りがありました。次のとおり訂正してお詫び申し上げます。
花名 オモダカ(オモダカ科)



マナビーランド 生涯学習伝言板

月日	内 容	場 所
9 / 1	県南高校バレー 1年生大会	クリスタルパーク
9 / 2	若鷲杯少年ソフトボール大会	クリスタルパーク
9 / 5	協会杯ゲートボール大会	町民グラウンド
9 / 8	石川町中学生ハンドボール大会	クリスタルパーク
9 / 24	クリスタルカップサッカー大会	クリスタルパーク
9 / 26	中体連新人バドミントン大会	クリスタルパーク
9 / 29	第二保育所大運動会	クリスタルパーク
	小学生駅伝競走大会	町民グラウンドほか
9 / 30	県南家庭婦人バレー大会	クリスタルパーク
	双里区スポーツ交歓会	町民グラウンド

生涯学習伝言板に掲載をご希望の方は、教育課・生涯学習係までお問い合わせください。☎26 - 9136



あなたのアイデアを広報に

町づくりにあなたの声を!

町政運営の基本は、町民の皆さんと共にあゆむ「参加と共働」の町づくりです。あなたのひとことが、よりよい町をつくれます。町づくりに対し、日ごろ感じていることをお寄せください。

あなたの作品コーナー

体験談、写真、イラストなど「あなたの作品」を募集します。

広報掲載上のお願

匿名のご意見やおたよりは掲載しません。

住所、氏名、年齢、電話番号を明記の上お寄せください。(但し、明記の上での匿名希望は匿名扱いにします)

意見や要望(苦情も含む)に対しては、内容によって次のように取り扱います。

1. 回答を添えて紹介する。
2. 回答というかたちをとらず、今後の町づくりの参考にする。
3. 電話や手紙で回答する。

〒963 7893 石川町役場内 広報いしかわ係までお寄せください。
FAX 0247 26 0360



皆さんとより良いまちづくりを

税を納めて元気のあるゆたかな町を築きましょう。

地球環境へのやさしさの配慮、まずゴミの減量化をしましょう。

ゴミは分別して正しく出しましょう。

愛犬の散歩時の排出物は持ち帰りましょう。

役場への電話は、各課直通になりました。

火災・事件・事故をなくして明るい町を築きましょう。

火災発生場所のお問い合わせは、0248 76 8181(消防情報案内)

お知らせ

消費者

葬儀費用はどのくらい？

葬儀は一生のうち何度か経験するものではないため、掛かる費用の見当もつかず、不安に感じている人も少なくないようです。葬儀に掛かる費用は、大きく分けて3つに分かれています。

- 葬祭業者への支払いや火葬費、運搬料など
- 通夜や葬儀の飲食に掛かるものなど、接待費
- 戒名料も含めたお布施などの寺院費用

ほかに香典返しをする場合は、その費用もかかります。平均額では、約367万円も掛かっています。しかし葬儀費は、どのような葬儀を行うかで大きく違ってきます。

細かく分かれる設定ランク、葬祭業者の場合を見ますと、あ

葬儀費用の平均額

内 訳	金額 (万円)
1. 葬儀業者への支払い	152.8
2. お寺(神社、教会含む)に要した費用(戒名料込み)	70.6
3. 会葬者への接待費	143.3
香典返し	82.6
飲食など	48.1
その他、お手伝いへのお礼など	12.6
合 計	366.7

らかじめ基本的な物品やサービスをセッとした設定価格を設けていることが多く、いくつかのランクに分かれています。例えば、ある業者の自宅葬の場合、20万円から2300万円までの21ランクに分かれています。

このほか、冠婚葬祭互助会、斎場、生協、農協などを使って葬儀を行う人も多く、それぞれサービス内容や価格に特色を打ち出そうとしています。

近年は遺骨を粉にして海や山などにまく「散骨」を希望する人も増えてきています。元氣なうちに自分らしい葬儀ができるように情報収集しておくことも大切です。



ちよつと いい話

保健婦さんの

納得のいく医療を受けるために

平均寿命の発表がありました。男女ともに伸び、まさに人生80年の時代。できれば、寝たきりやぼけにならずに、元気に長生きしたいものです。そのためにも、病院のこと、お医者さんのことをよく知り、上手に付き合っていくことが大切です。

ただだつて、診察が丁寧で、話をよく聞いてくれて、わかりやすく説明しながら、日ごろの健康管理までアドバイスしてくれる先生なら、安心して医療を受けることができますね。そんなお医者さんと、上手に付き合っていますか。実は、納得のいく医療を受ける

ためには、患者であるあなたの力が大いに必要なのです。きちんと症状を伝えて、仕事や食事、運動、ほかで薬をもらっている、その薬のことなど、具体的に注意することを聞いて、治療することが、大切なのは「存じのとおり」です。薬を飲んでいのに、生活面で注意をしていなかったりするのは、繰り返したり、長期化したりする原因になります。

「いろいろ聞きつらい」とか、「忙しそつで説明を聞く時間なんてない」などと決めつけしないで、自分のことですから、思いきつて聞いてみましょう。

・食改 だより・



元氣になりそうな豆でヘルシー料理を

しゃりしゃりして、緑の色が濃くて、元氣になりそうな豆。節の時期はすぎましたが、タンパク質との組み合わせで、ヘルシーにどうぞ。

スナップえんどうとささ身の炒めもの

材料 4人分			
スナップえんどう	200g	サラダ油	小さじ2
鶏ささ身	4本	鶏がらスープの素	小さじ1
塩	小さじ1/4	砂糖	小さじ1/4
酒	小さじ1	片栗粉	小さじ1
片栗粉	小さじ1	水	小さじ1
生しいたけ	4枚		
ねぎ	5cm		
しょうが	小1かけ		

作り方

スナップえんどうは筋を除きます。鶏ささ身は1口大のそぎ切りにし、Aをまぶします。生しいたけは軸を除いて、薄切りにします。ねぎ、しょうがはみじん切りにします。フライパンにサラダ油と塩の各半分を入れ、スナップえんどうをいためます。いろ鮮やかになったら、水1/4カップを加えてふたをし、2分ほど蒸し煮して、ざるにあげます。のフライパンに残りのサラダ油を熱し、Bを香りが出るまでいため合わせます。ささ身に火がとおったら生しいたけを加えて、さつといため、水3/4カップ、鶏がらスープの素を加えてひと煮します。残りの塩、砂糖で味をととのえ、Cを加え、とろみをつけて、を加えて出来上がり。



戸籍の窓口

平成13年7月1日から7月31日まで届出公称略



こんにちは赤ちゃん



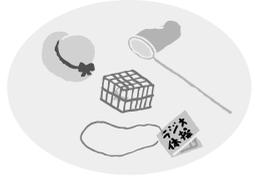
カップル誕生

江尻 光子	阿部 海和	白坂 真弓	南條 一	須藤 加織	草野 幸一	芳賀 美智子	水谷 洋二	新 郎	新 婦	住 所
赤羽	赤羽	棚倉町	谷地	埴町	曲木	当町	郡山市	郡山市	郡山市	住 所



おくやみ

近内 豊	丹内 正彦	鈴木 長吉	矢内 大平	小林 リン	穂積 浩次	小湊 倉之助	小豆畑 信夫	大串 サラ	荒川 ヨシ	瀧川 ハツ	須藤 保	木戸 豊	小林 年子	氏 名
中野	当町	沢井	板橋	沢井	当町	谷地	板橋	北山	下泉	中田	板橋	山形	塩沢	住 所



小林 祐子	近内 忠史	塩田 恵	草野 洋典	佐川 由美子	鈴木 松枝	石井 友子	井坂 広徳	氏 名
玉川村	中山野	山形	曲木	浅川町	矢ノ目田	鹿ノ坂	鹿ノ坂	住 所

国民健康保険被保険者証を交換しましょう!



現在使用されている国民健康保険被保険者証の有効期限は平成13年9月30日までとなっています。10月1日からは新しい被保険者証となります。現在の「被保険者証」を持参の上、必ず交換してください。「被保険者証」を紛失された方は、印鑑を持参してください。

国民健康保険被保険者証の交換日程

月 日	対象地区	場 所	時 間
9月25日(火)	石 川	石川町中央公民館	午前9時～午後4時
9月26日(水)	沢 田	沢田地区公民館	午前9時～正午
	野木沢	野木沢地区公民館	午後1時30分～午後4時
9月27日(木)	母 畑	母畑地区公民館	午前9時～正午
	中 谷	中谷地区公民館	午後1時30分～午後4時
9月28日(金)	山 橋	山橋地区公民館	午前9時～正午

上記日程に交換できない場合は、当該日程以後に役場窓口国保係にて交換してください。

学 被保険者証の交付を受けている方も交換してください。
遠 被保険者証の交付を受けている方は返還してください。なお、引き続き被保険者証が必要な方は、役場窓口国保係にて手続きをしてください。

国民健康保険税(3期分)

今月の納期 国民年金(9月分)

9月25日までに納めましょう

今月の表紙



石川町商工会青年部主催、石川花火大会ポスターコンクール「特選」作品です。

小さな美術館 (174) 山形小学校

創立123年目の山形小は、
緑に恵まれ充実した施設が整っ
ています。子どもたちはやさし
く、たくましく育っています。

施設の紹介



大きな吹雪にのみ込まれて
しまう登場人物のようすを、
イメージをふくらませて、き
れいに仕上げました。

鈴木

惇也くん
(10歳)



「大きな吹雪がやってきた」

宇宙船に乗って宇宙旅行へ
出発！大好きなうさぎさんも
一緒だよ。宇宙でいろんな遊
びもしたよ。宇宙人もびっく
りだね。

高原

恵子さん
(7歳)



「宇宙船ののって」



ふるさとの花だより



写真提供/関根政信さん



ツククサ (ツククサ科)

道ばたや草地などにごくふつ
うに生える1年草です。
花期は6月～9月で、花びらは
3枚で、2枚は青色で目立つが1
枚は白色で小さく、葉と対生し
て、舟形の包につつまれた花が
咲きます。

うつくしま未来博

2001年7月7日～

9月30日まで開催中



編集後記

お陰様で、500号発行。みなさん、「愛読ありがとうございます。また、歴代担当者に敬意を表します。」
情報が大きき、うその広告を、安易に信用してしまつたことがありませんか。インターネットなど、情報収集がしやすくなった反面、必要とする情報を的確に選択することが大切な時代になりました。広報紙も、大切な媒体のひとつです。さらに親しまれ、読んでいただけるよう努力していきます。
(迎 茂城)

町民憲章

1. 自然と文化を愛し 豊かな町をつくりましょう
1. 親切と勤労をむねとし 住みよい町をつくりましょう
1. 歴史と未来をみつめ 誇りある町をつくりましょう

町の人口

住民基本台帳 (8月1日現在)	19,674人(-33)
男	9,633人(-15)
女	10,041人(-18)
世帯数	5,567戸(-6)
	()内前月比